

MMSz



Kecskemét

SZOCIÁLIS SZAKSZOLGÁLATI HÍRLEVÉL

VI. évfolyam/3. szám

Dél-alföld

2010 december



Kedves Máltai Barátaink!

*Szeretetteljes, áldott karácsonyi ünnepet
és eredményekben gazdag újesztendőt
kívánunk valamennyiőtöknek.*

*Lengyel Gyula
MMSz Dél-alföldi Régió
vezető*

*Rigóné Kiss Éva
MMSz Dél-alföldi Régió
titkár*



Tartalom

„Iszapkárosultak” segítése
Máltai szakmai napok
A Szegedi Máltai Játsszótér 9. születésnapja
A Kiskunfélegyházi Csoport megújult környezetben
Szerettetdoboz-akció
„72 óra kompromisszumok nélkül”
Lichtensteini gyermektábor
Összetartozunk!! Tordai gyermekek Kecskeméten
Németországból jöttek régiónkba
A Kecskeméti Csoport új német önkéntese: Franka Jarvers

Túrmezei Erzsébet:

A harmadik

Valamit kérnek tőled.
Megtenni nem kötelesség.
Mást mond a *jog*,
mást súg az *ész*.
Valami mégis azt kívánja: Nézd,
tedd meg, ha teheted!
Mindig arra a harmadikra hallgass,
mert az a szeretet.

Messzire mentél.
Fáradt vagy. Léptél százat.
Valakiért még egyet kellene.
De tested, véred lázad.
Majd máskor! - nyugtat meg az *ész*.
És a *jog* jözanságra int.
De egy szelíd hang azt súgja megint:
Tedd meg, ha teheted!
Mindig arra a harmadikra hallgass,
mert az a szeretet.

Valakin segíthetnél.
Joga nincs hozzá. Nem érdemli meg.
Tán összetörte a szíved.
Az *ész* is azt súgja: Minek?
De Krisztus nyomorog benne.
És a szelíd hang halkán újra kérlel:
Tedd meg, ha teheted!
Mindig arra a harmadikra hallgass,
mert az a szeretet!

Ó, ha a harmadik
egyszer első lehetne,
és diktálhatna, vonhatna, vihetne!
Lehet, elégnél hamar.
Valóban esztelenség volna.
De a szíved békességről dalolna,
s míg elveszíténéd,
bizony megtalálnád az életet!
Bízd rá magad arra a harmadikra!
Mert az a szeretet.

„Izspakárosultak” segítése

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat lakást bérel a bajba jutott családoknak.

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat elnöke, Kozma Imre atya a kolontéri katasztrófa károsultjainak további megsegítéséről a Miniszterelnök úrral és a Belügyminiszter úrral történt kapcsolatfelvétel után a következő felajánlást tette: a reménytelen helyzetbe került, szükségét szenvedő családoknak helyzetük megoldásáig, legalább fél évig lakást bérel, elsősorban a térségben. A bérleti díj fizetését a Szeretetszolgálat magára vállalja. Ajkán külön erre a célra koordinációs irodát állított fel a Magyar Máltai Szeretetszolgálat. Az átfogó segítségnyújtási akció keretében felhasználják azokat a tapasztalatokat, amelyeket a Szeretetszolgálat a korábbi években a bajba jutott családok lakhatásának megoldásakor szerzett.

DEVECSERI – KOLONTÁRI TEAJÁRAT

2010. november 28-tól december 01-ig Devecserben és Kolontáron segítettünk önkéntesként. Az izspakatasztrófa óta minden jelentősebb segélyszervezet képviseltette magát, részt vett a mentésben, az adományosztásban és a kiszolgáló munkálatokban.

A Máltai Szeretetszolgálat a „teajarat” üzemeltetését vállalta magára. Feladatunk volt, hogy ellássuk élelemmel, meleg teával és kávéval a katonákat, rendőröket és a munkásokat, akik a gát építésén dolgoztak, a biztonságra vigyáztak, és a földet tisztogatták a vörös izsaptól. Folyamatos váltásban kettesével dolgoztunk, a konyhán kentük a szendvicseket - naponta 250-300 db-ot, 150 l teát és 30 l kávéfőztünk, közben kiszolgáltuk azokat is, akik melegedni jöttek be az elosztóba.

A hideg miatt éjszakai ügyeletet is tartottunk. A „teajarat” naponta 3-4 alkalommal ment Devecserre és Kolontárra a munkásokhoz, akik az ország minden részéről érkeztek, hogy időt, fáradságot nem kímélve segítsenek az élet újraindításában.

Példaértékű összefogást tapasztaltunk, a kényelmetlen körülmények és a hideg ellenére mindenki szó nélkül tette a dolgát a nap 24 órájában.



Szakolczai Krisztina, Varga Judit és Nagy Antal
MMSz Kecskeméti Csoport



„Arról ismertük meg a szeretetet, hogy Ő az ő életét adta értünk: mi is kötelesek vagyunk odaadni életünket a mi atyáinkfiaiért.” (1Jn 3.16)

Máltai szakmai napok

November 12-én Szarvason tartott megbeszélést a kecskeméti régióközpont a szarvasi és a gyulai csoporttal. A megbeszélés előtt került felavatásra a szarvasi csoport által használt ingatlan udvarán „Valamennyi elhunyt Máltai önkéntes” emlékére állított kopjafa. A résztvevők áttekintették az idei év legfontosabb eseményeit, valamint egy-egy speciális helyi tevékenységet mutattak be.

A Gyulai Csoporttól dr. Herjeczki Jánosné többek között beszámolt arról, milyen kitűnő kapcsolatot ápolnak a mindenkori plébánossal, *együtt dolgozik a Karitás és a Máltai csoport.* Jó a kapcsolatuk a helyi Katolikus Gimnáziummal is: a fiatalok segítenek náluk pakolni, takarítani, a Máltaiak pedig korrepetálnak a Gimnáziumban. Kiss Sándor elmondta, *Szarvason kevés a katolikus, de jó az együttműködés az önkormányzattal és az evangélikus szervezetekkel is.* Az evangélikus iskola 10 tanulója is részt vesz a Spar-gyűjtésben.

A megbeszélést követően a Szarvasi Csoport a vendégeket finom ebéddel kínálta.



November 16-án Szegeden folytatták eszmecserét a Csongrád megyei csoportok és a kecskeméti régióközpont képviselői.

A megszokott adományosztás és -gyűjtés bemutatásán túl minden jelenlévő részletesen kifejtette a csoportja által végzett sajátos tevékenység lényegét is:

Szegvár: kistelepülési alkoholbeteg-mentő misszió; Csongrád: takarókészítés; Üllés: ifjúsági program; Makó: (határon átnyúló) tankönyvvásárlási akció; Szeged: étkeztetés, gyógyszergyűjtés, szórólapkészítés

A szakmai nap végén az önkéntesek meglátogatták a Csanádi utcai épületben működő nappali melegedőt és ruharaktárt.



A Szegedi Máltai Játszótér 9. születésnapja



Arra vállalkoztak a „máltai típusú játszó”, hogy korszerű, védett család- és gyermekbarát közösségi tereket (játszóteret és szervesen hozzá tartozó játszóházat) működtessenek minden olyan család számára, akik nem tudnak a közvetlen lakókörnyezetükben a gyermekeiknek más aktív és tartalmas, életkori sajátosságokhoz is igazodó szabadidő-eltöltést biztosítani. A „Játszva megelőzni” Játszótér-Játszóház program a paneles városrészek szabadidős, kulturális és gyermekvédelmi infrastruktúra hiányainak pótlására helyezi a hangsúlyt, és egyben egy olyan cselekvési terv része is, amely a lakótelepi övezetek rehabilitációjára irányul.

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület és a Szeged MVJ Önkormányzata által közösen működtetett szegedi **Retek utcai Játszótér és Játszóház** minden évben megünnepli születésnapját. Az idén a 9. születésnap megrendezésére került sor 2010. október 30-án.

Az ünnepség a játszótér udvarán gyermek táncházal kezdődött Magyar Enikő vezetésével és a Kender zenekar kíséretével.

A vendégek köszöntése és a megújult játszótér átadása után **Czibulya Oláh Tímea** intézményvezető elmondta: *„Ebben az évben a Szeretetszolgálat, az ERSTE Bank Zrt. és Szeged Város Önkormányzatának, valamint az Ökumenikus Lelkészi Körnek az együttes támogatásával sikerült végrehajtanunk egy olyan fejlesztést, amely minőségi változást jelent a Játszótér és a Játszóház életében, látogatóink nagy örömeire. Új játékokkal, veszélyessé vált eszközök cseréjével és pótlásával, a Játszóház megújulásával úgy érezzük, olyan közösségi térként működhetünk tovább, amely nem csak örömforrás, hanem egy magas színvonalú szociális segítő munka színtere is. Ezért most egy átadási ceremóniával köszöntjük az „idősödő” Játszóteret és Játszóházat.”*

Dr. Szentgyörgyi Pál, Szeged Város Önkormányzatának képviselője kiemelte, a Máltai Szeretetszolgálattal való gyümölcsöző együttműködésnek egyik fontos eleme a Játszótér működtetése. *A Játszótér állagának megtartásában, felújításában meghatározó az a tény, hogy van „gazdája”, pontosan meghatározható a fenntartó.*

Lengyel Gyula a Máltai Szeretetszolgálat Dél-alföldi régió vezetése nevében beszélt a Játszótér születésének körülményeiről: *„olyan helyet próbáltunk kiválasztani, amely sűrűn lakott, panel-házak, megfelelő nagyságú területtel rendelkező övezetben alakítható ki. A lehetséges több helyszínből a Retek utca látszott a legalkalmasabbnak. Az MMSZ – Szegedi Játszóházat és Játszóteret – amely egyetlen a Dél-alföldön – 2001. október 28-án nyitottuk meg.”*

Az ünnepség egyik kedves pillanata volt a tortaszelés, majd a fogadás és a szeretetvendégség. A **„Születésnap buli”** délután a József Attila Általános Iskola és Szakiskola tornatermében folytatódott. A jó hangulatról, a kikapcsolódásról az *Angels Produkció, játékos vetélkedő és ügyességi verseny, arcfestés és kézműves standok, ugrálóvár, „Dzsungel könyve” – Azték Színjátszó Csoport zenés produkciója, „Próbáld ki!” - Odú Fejlesztő Központ, az Esélyek Háza és SZMJVÖ Városőrség játszó-kuckója gondoskodott.*

Kocsisné Farkas Mária
MMSz munkatárs, Kecskemét

Szilágyi Domokos: Karácsony

A puha hóban, csillagokban,
Az ünnepi foszlós kalácson,
Láthatatlanul ott a jel,
Hogy itt van újra a karácsony.

A puha hóban, csillagokban,
Az ünnepi foszlós kalácson,
Láthatatlanul ott a jel,
Hogy itt van újra a karácsony.

A puha hóban, csillagokban,
Az ünnepi foszlós kalácson,
Láthatatlanul ott a jel,
Hogy itt van újra a karácsony.

A Kiskunfélegyházi Csoport megújult környezetben

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Kiskunfélegyházi Csoportja húsz éves működése alatt ötször volt kénytelen költözködni – minden költözés egyúttal pénzügyi próbatételt is jelentett. Az utolsó felmondás – egy világítás, fűtés és víz nélküli építményből – szoros határidővel készítetett bennünket az ingatlan elhagyására.

Kiskunfélegyháza Város Önkormányzatához benyújtott kérelmünk eredményeként a Móra tér 11. szám alatti, 61 m²-es, négy helyiségből álló ingatlant kaptuk használatra, villany-, víz-, gázhasználati lehetőséggel. Bérleményünk nagyon kedvező, központi fekvésű, de a korábbi bérlő elmondása szerint az elmúlt 30 évben semmilyen felújítást nem

végzett rajta. A kecskeméti Régióközpont által meghirdetett pályázaton a felújításra nyert összegből és saját erőből két helyiséget rendbe hoztunk. Az aranykezű mesterek Mihály József és Becher Ferenc voltak: vakoltak, festettek, mázoltak heteken keresztül.

Köszönjük a kecskeméti Régióközpont minden segítségét, a pályázati lehetőséget és a kivitelezést. Reméljük, a következő időszakban a Máltai ingatlan felújítása befejeződhet, és méltó módon szolgálhatunk benne.

Dr. Nánási Erzsébet
csoportvezető

Szeretetdoboz-akció

A tavalyi évhez hasonlóan idén is megszerveztük a Szeretetdoboz-akciót, melynek keretében adományt gyűjtöttünk erdélyi gyermekek karácsonyi megajándékozására november 2-21. között

A gyűjtést iskoláskorú (8-12 éves) gyerekek között lett meghirdetve, akik szívesen leveleznének hasonló korú gyerekekkel. A fontos az volt, hogy az ajándék mennyisége annyi legyen, amennyi egy cipősdobozban elfér, és nem értékében, hanem üzenetében jelentős, egyúttal személyes. A Mikulásra gondolva 1-2 szelet édesség is belekerülhetett. Fotót, vagy „önarcképet” is küldhettek a gyerekek, hogy ezáltal is közelebb kerüljenek egymáshoz. Az ajándékozonak írnia kellett az ajándékhoz egy levelet postai és/vagy e-mail címmel. Szeretnénk, ha a fiatalok és a családok között barátság alakulna ki levelezés útján.

72 óra kompromisszumok nélkül



A program keretében Kecskeméten október 15-én és 16-án középiskolás fiatalok dolgoztak a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Kecskeméti Csoportjának irányításával (október 17-én a

szervezők a plébániák, templomok környékének rendbetételét kérték az önkéntesektől). A résztvevők az első napon B. E. fogyatékkal, egyedül élő idős személy házát és annak udvarát takarították. A hatfős, fiatal csapat lelkesen végezte a munkát a nehéz sorsú idős ember otthonában, amelyre B. E. segítség nélkül nem képes.

A következő napon az önkéntesek második, szintén hatfős egysége az épülő Hajléktalanellátó Központ elkészült szárnyában takarított. A fiatalok itt is szorgalmasan, lelkesen végezték munkájukat. A 12 önkéntes fiatalnak a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Kecskeméti Csoportja egy-egy szerény ajándékkal köszönte meg a „kompromisszumok nélkül” vállalt feladat elvégzését.



Liechtensteini gyermektábor („lichtensteini életérzés”)

A liechtensteini Vöröskereszt és a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Kecskeméti Csoportjának szervezésében 16 gyermek és 4 kísérő utazhatott Liechtensteinbe. Az ott szerzett tapasztalatokról, szülői visszajelzésekről szólnak a következő sorok.



Három hét nem nagy idő az ember életében. De ha ezt gyerekként, szülőktől, testvéreitől távol tölti el az ember, bizony nagyon hosszúnak tűnik.

Így volt ez azzal a 16 gyermekkel is (8-12 évesek), akik elutazhattak Liechtensteinbe szeptember elején. Izgalmas és szívszorító érzés – és persze nagy felelősség is – amikor a szülők elbúcsúznak gyermekeiktől, és ránk bízzák őket.

A várakozás izgalma, az utazás, ismerkedés mindenkit

vidámsággal tölt el. Ki lesz a szobatársam, kivel fogok három hétig egy asztalnál ebédelni, vacsorázni, milyen lesz a fürdőszoba, valóban olyan magasak ott a hegyek? Sok-sok kérdés, ami foglalkoztatja a gyerekeket. Miután megbizonyosodunk, hogy szép és jó helyen vagyunk, rengeteg játékkal lehet játszani, mindenki még izgatottabb lesz, hisz itt az a dolga, hogy jól érezze magát.

A 16 gyerek öt kecskeméti iskolából jött, a kísérők sem az iskola pedagógusai, így az ismerkedés mindenki részéről izgalmas. A bemutatkozás, a közös játékok, kirándulások gyorsan közösséggé formálják a kis csapat tagjait.

A szülők e közben itthon izgulnak gyermekeikért. A hétfégi telefonos beszélgetés, és az internettel történő levelezés viszont a szülőket nagyon megnyugtatta.

Részlet egy anyuka leveléből, mely hazaérkezésünk után érkezett:

- „Gyermezem nagyon szeretett mindenkit. Úgy érzem, nemcsak a hazaérkezés örömkönnyei voltak, mikor találkoztunk, hanem az elválásé és a búcsúzásé is. Valami véget ért, ami nagyon jó és nagyon szép volt.”

- „Úgy érzem, tényleg egy életre szóló élmény marad a gyermekünknek, és az egész családnak is. Szinte megváltozott minden a három hét alatt. Gyermeünk egészen felnőtt lett, önállóbb, értelmesebb, magabiztosabb, mi pedig rájöttünk, milyen rossz, ha valaki nincs otthon közöttünk!”

- „Úgy érzem, attól, hogy gyermezem távol volt, ugyanolyan család vette körül, csak nem mi voltunk azok, hanem ti és a gyerekek. Ezért volt ez a kirándulás olyan fantasztikus és felejthetetlen.”

Kísérőként nagy öröm ezeket a gondolatokat, érzéseket olvasni, hisz együtt éltünk a gyerekekkel három hétig, és az ismerkedéstől az elválásig nagy változáson mentek keresztül, ezt mi is láttuk. Nagyon jó tudni, hogy ezt a szülők is észrevették. Három hét Liechtensteinben, egy életre szóló élmény gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt.

Szakál Klára

MMSZ Kecskeméti Csoportjának önkéntese

ÖSSZETARTOZUNK!!

Ennek a gondolatnak jegyében szervezett nyári táborozást a 28 gyerekből és 2 kísérőből álló csoport részére a Szeretetszolgálat Kecskeméti Csoportja augusztus hónapban. A vendégek a tordai Jósika Miklós Elméleti Líceum diákjai és pedagógusai voltak.

A gyerekekben sok olyan gondolat, érzés fogalmazódott meg, melyek mindenkit elgondolkodásra készíthetnek.

„Már a megérkezésünk első pillanatától jó hangulat volt. A hosszú út után egy igazán kis kellemes szoba fogadott minket Kecskemét kellős közepén. A város főtere lenyűgözött minket: óriási tér, szebbnél szebb épületek, rengeteg virág, zöld növény, és ami igazán nagyszerű volt, hogy csak magyar szót hallottunk az utcán.

Minden nap volt 1-2 órányi szabadidőnk, és ezt ki is használtuk. Kecskemét szinte összes fagyizóját kipróbáltuk!

Egyik este kilátogattunk a Máltai Szeretetszolgálat táborába, ahol sérült és szociálisan hátrányos gyerekeket nyaralattak. Számomra ez is újszerű tapasztalat volt. Utolsó napjukat a táborban együtt ünnepeltük velük, tábortűz mellett énekelve élveztük azt a csodálatos estét.

Magam és társaim nevében szeretném kifejezni hálánkat a Máltai Szeretetszolgálat munkatársainak, önkénteseinek, hogy ilyen szép emlékeket szereztek nekünk! Mindent becsülünk és értékelünk! Én megtanultam azt is, hogy nagyszerű dolog másokkal törődni, másoknak örömet szerezni. KÖSZÖNJÜK SZEPEN! Remélem, hogy alkalmunk nyílik még Kecskemét városába ellátogatni!” (WEKERLE BEATRIX, IX. osztály)

„Minden este megcsodáltuk a gyönyörű városközpontot egy kis séta közben. Kellemes volt hallani minden reggel és minden este a városháza harang játékát. Ellátogattunk Ópusztaszerre, megnéztük a Feszi körképet, az emlékparkot. Székesfehérváron is nagyon sok történelmi emléket, értéket láttunk.

Számomra a Bugac-pusztai kurultáj volt a legszebb dolog, amit ezen a nyáron láttam. Hihetetlen dolog volt az, amikor bevonultak a hagyományörzők ősi ruházatukkal. Úgy éreztem, megelevenedik a múlt, és büszke voltam magamra, arra, hogy én is a magyar néphez tartozom.

A Máltai Szeretetszolgálat által szervezett Kontyvirág-táborban érdekes tapasztalataim voltak. Megtanultuk azt, hogy nem szép dolog lenezni másokat, mindenkit úgy kell elfogadni, ahogy Isten teremtette. Ugyancsak itt tanultuk meg azt is, hogy segítsünk másokon. Példaértékű számomra a Máltai Szeretetszolgálat önkénteseinek önzetlensége és mások iránti figyelmessége. Ez volt a legszebb és legtanulságosabb tábor, amelyben részt vettem.” (SIMON BEATRIX, IX. osztályos tanuló)

„Az elmúlt nyáron nagy öröömre iskolánk 28 diákjával együtt táborozhattam Kecskeméten. Először jártam Kecskeméten és környékén. Legszebb élményeim a Kalandparkhoz kötődnek. Sok szép emlékekkel tértem haza. Köszönet a Máltai Szeretetszolgálat munkatársainak, és Józán Erzsébet tanárnőnknek.” (Tica Dalma, IV. osztály)

„A nyári vakációban fantasztikus kiránduláson vettem részt iskolatársaimmal. 28 jósikás diák a kecskeméti Máltai Szeretetszolgálat jóvoltából egy hetet nyaralt a gyönyörű alföldi városban, Kecskeméten.

Ahogy közeledtünk a város felé, a hangulat egyre feszültebb lett. Mindenki azon gondolkozott, hogy milyen is lesz ez az egy hét távol a családtól, testvérektől. Én bíztam a törci tanárnőben, tudtam, hogy benne nem csalódhatunk.

Elvárásaim és reményeim maximálisan teljesültek. Felejthetetlen lesz számomra ez a nyaralás. Sokszor gondolok Klári nénire, aki igyekezett minden kívánságunkat teljesíteni. Kedvességére és mosolygós arcára sokáig fogok emlékezni.

Nagy élmény volt számomra az ópusztaszeri kirándulás, Székesfehérvár a gyönyörű templomaival, Tiszaalpár. Felejthetetlen a Bugac-pusztai Kurultáj találkozó... a sok ember... a jurták... a lovak... a sámánok dobolása. Ilyen nagyszerű dolgokat csak saját népe és nemzete körében élhet át az ember.

Köszönöm, hogy ott lehettem, és szívesen megismételném ezt a kirándulást.” (Bányai Emőke)



Németországból jöttek régiónkba

A németországi Mellrichstadtban működő „Málta” (Malteser Hilfdienst) két képviselője, *Eberhardt Boltz* és *Gerhard Kirsch* látogatott Magyarországra november 2. és 5. között. Német kollégáink november 4-én szakmai kirándulást tettek a régióban: megtekintették a hódmezővásárhelyi Emlékpont Múzeumot, majd Szegváron folytattak konzultációt a helyi csoporttal. Jóllehet Mellrichstadtban más anyagi lehetőségei vannak a karitatív tevékenységeknek, a munkához szükséges megfelelő számú önkéntes biztosítása ott sem mindig könnyű feladat, főleg a fiatalság bevonása tűnik nehézkesnek. Eberhardt és Gerhard elismerésüket fejezték ki a szegvári csoportnak munkájuk iránt, valamint megköszönték a tanulságos tapasztalatszerését.



„A csend gyümölcse az ima.
Az imádság gyümölcse a hit.
Hit gyümölcse a szeretet.
A szeretet gyümölcse a szolgálat.” (Calcuttai Teréz anyja)

A kecskeméti csoport új német önkéntese: Franka Jarvers



Franka a németországi Freiburgból érkezett Kecskemétre, az Európai Unió által finanszírozott *EVS program* „*Fiatalkok lendületben*” alprogramja keretében. Érettségi után egy évet tölt Magyarországon: csoportunknál segít a nappali melegedő munkájában, a „szociobusszal” járja a rászoruló külterületen élőket, németet tanít az Angolkisasszonyok Ward Mária Leánygimnáziumában, és magányos idősekkel beszélget a Margaréta Szociális Otthonban. Franka az eltelt 3 hónap alatt könnyen beilleszkedett a kecskeméti máltaiak

közösségébe, és érdeklődéssel, nagy-nagy örömmel és szeretettel végzi a karitatív tevékenységeket.



Fiatalkok Lendületben Program

MMSz Dél-alföldi Regionális Szakszolgálat hírlevele

Kiadja: MMSz Dél-alföldi Regionális Szakszolgálat

Felelős szerkesztő: **Rigóné Kiss Éva**, MMSz Dél-alföld régiótitkár

Szerkesztők: Rémán Csongor régió titkár-asszisztens, Sánta Zoltánné, Nagyné Bíró Katalin

Szerkesztőség címe: MMSz Dél-alföldi Regionális Szakszolgálat

6000 Kecskemét, Hoffmann J. u. 11.; Tel./fax: 06-76/506-124; E-mail: kmetmalta@kmetmalta.hu; Weboldal: www.maltai.hu

